

3D SAFEMIX

PORTUGUÊS

TÉCNICA DE USO

PARA USO COM CARTUCHO DE SILICONE

1. Encaixe a parte posterior do cartucho na parte anterior da pistola. Use a trava da pistola para fixar o cartucho;
2. Desenrosque e jogue fora a tampa do cartucho;
3. Aperte o gatilho da pistola para inserir e alinhar o êmbolo no cartucho;
4. Drene 0,5 (meio) cm do material de moldagem apertando o gatilho lentamente antes de colocar a ponta automisturadora 3D SAFEMIX no cartucho. Verifique se ambas as pastas base e catalisadora são dispensadas livremente. Limpe a extremidade do cartucho;
5. Coloque a ponta automisturadora 3D SAFEMIX no cartucho e gire-a 1/4 (um quarto) de volta para travá-la na posição correta;
6. Aperte suavemente o gatilho da pistola para misturar e dosar o material de moldagem. Ao parar de apertar o gatilho, o fluxo do material é interrompido;
7. Deixe a ponta automisturadora 3D SAFEMIX usada como tampa do cartucho até a próxima moldagem, quando essa ponta deverá ser trocada por uma nova. Para proceder com uma nova moldagem, siga os passos 4 até 7.

ENGLISH

TECHNIQUE FOR USE

FOR USE WITH SILICONE CARTRIDGE

1. Insert the posterior part of the cartridge in the anterior part of the gun. Fix the cartridge with the gun lock.
2. Untwist the cartridge cap and throw it away.
3. Press the gun trigger to engage the gun plunger in the cartridge.
4. Before adapting the automix tip in the cartridge, press the trigger slowly and allow a 0.5 cm length of the impression material to leak. Both pastes – catalyst and base – must flow freely. Clean the tip of the cartridge.
5. Adapt the automix tip in the cartridge and rotate it one quarter turn to lock it in the correct position.
6. Press the trigger smoothly to mix and dispense the material. When the operator stops pressing the trigger, the material flow is interrupted.
7. Leave the automix tip as a cartridge cap until the next impression, when this used tip will be replaced by a new one. To proceed with a new impression, follow steps 4 through 7.

ESPAÑOL

TÉCNICA DE USO

PARA USO CON CARTUCHO DE SILICONA

1. Encaje la parte posterior del cartucho en la parte anterior de la pistola. Use la traba de la pistola para fijar el cartucho.
2. Desenrosque y tire le tapa del cartucho.
3. Apriete el gatillo de la pistola para inserir y alinear el émbolo en el

- cartucho.
4. Antes de colocar la punta auto-mezcladora en el cartucho, drene 0,5 (medio) cm del material de impresión apretando el gatillo lentamente. Verifique si ambas pastas, base y catalizadora, son dispensadas libremente. Limpie la extremidad del cartucho.
 5. Coloque la punta auto-mezcladora en el cartucho y gírela 1/4 (un cuarto) de vuelta para trazarla en la posición correcta.
 6. Apriete suavemente el gatillo de la pistola para mezclar y dosificar el material de impresión. Al parar de apretar el gatillo, el flujo del material es interrumpido.
 7. Deje la punta auto-mezcladora usada como tapa del cartucho hasta la próxima impresión, cuando esa punta deberá ser sustituida por una nueva. Para realizar una nueva impresión, siga los pasos a partir del cuarto hasta el séptimo.



Simbologia | Simbología | Symbology

1050187
0209062017

	Manter seco. Keep dry. Mantener seco.
	Cuidado, consultar documentos acompañantes. For care, see accompanying documents. Cuidado, consultar documentos adjuntos.
	Manter ao abrigo do sol. Keep under shelter of the sun. Mantener al abrigo del sol.
	Limite máximo de temperatura. Maximum temperature limit. Límite máximo de temperatura.

Responsável técnico | Technical contact | Responsable técnico:
Sônia M. Alcântara - CRO-PR 4536. EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20 - 2514 AP, The Hague - The Netherlands.
 Angelus Indústria de Produtos Odontológicos S/A. CNPJ
00.257.992/0001-37 I.E. 60128439-15. Rua Waldir Landgraf, 101
Bairro Lindóia - CEP 86031-218 - Londrina - PR Brasil. **ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR | CUSTOMER SERVICE | ATENCIÓN AL CONSUMIDOR:** +55 (43) 2101-3200 - 0800 727 3201 (Brasil)
sac@angelus.ind.br - www.angelus.ind.br.

ATENÇÃO: Este produto deve ser usado de acordo com as instruções deste manual. O fabricante não é responsável por falhas ou danos causados pela utilização incorreta deste produto ou pela sua utilização em situações de não conformidade com este manual.

ATENCIÓN: Este producto debe ser usado de acuerdo con las instrucciones de este manual. El fabricante no es responsable por fallas o daños causados por la utilización incorrecta de este producto, o por su utilización en situaciones que nos estén de acuerdo con este manual.

ATTENTION: This product must be used according to the instructions described in this manual. The manufacturer is not responsible for failure or damage caused by incorrect handling or use.